BELKIN®

Surf ROUTER WIRELESS

ENGLISH
ESPAÑOL
ITALIANO
PORTUGUÊS
TÜRKÇE
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Manuale utente

8820nt00370_F7D1301_v1

CONTENUTO

Operazioni preliminari 3

Contenuto della confezione 3
Configurazione iniziale 3
Strumenti avanzati e Impostazioni. 8
Belkin Router Manager 9
Installazione manuale tramite browser 10
Aggiunta di computer alla rete 11

Informazioni sul router 13

Pannello anteriore 13
Pannello posteriore 14

Specifiche tecniche 15

Caratteristiche tecniche 15

Specifiche tecniche 16

Requisiti di sistema 16

Risoluzione dei problemi, assistenza e garanzia. 17

Risoluzione dei problemi. 17
Garanzia limitata di 2 anni sul prodotto Belkin International, Inc. 25
Dichiarazione FCC 28

Contenuto della confezione

Router Wireless Surf

Cavo Ethernet (attaccato al router)

Alimentatore (attaccato al router)

Scheda informativa di rete (attaccata al router)

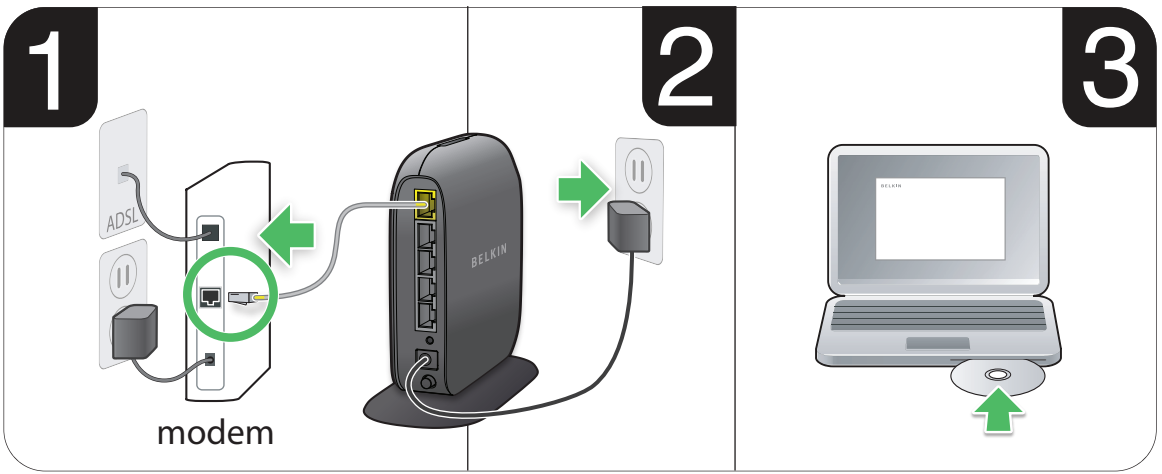
CD di installazione Belkin (Setup) e manuale d'uso

Configurazione iniziale

Posizionamento del router

Per ottenere prestazioni ottimali, collocare il router accanto al modem, in uno spazio aperto e lontano da grandi oggetti metallici o calamite, come quelle presenti negli altoparlanti. Posizionando il router al di sopra del pavimento, si può migliorare la potenza del segnale wireless.

Installazione del router

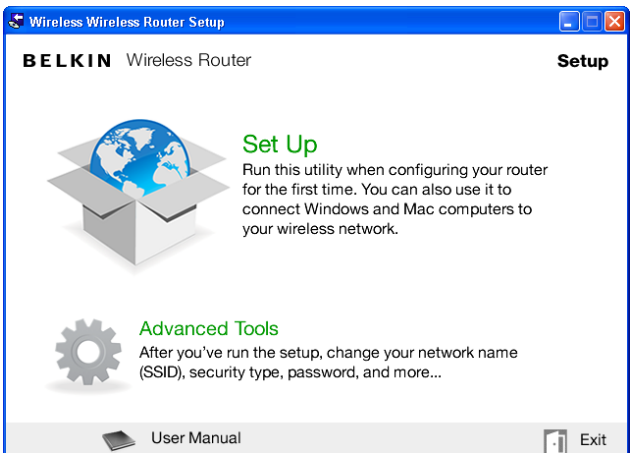


1. Collegare il cavo Ethernet del router alla porta Ethernet del modem (situata sul retro del modem). La porta potrebbe essere marcata in modo diverso a seconda del modello del modem. Se si sta aggiungendo un router per la prima volta, questa porta potrebbe essere collegata al computer tramite un cavo Ethernet. Si può quindi disconnettere il computer e collegare il router al modem.

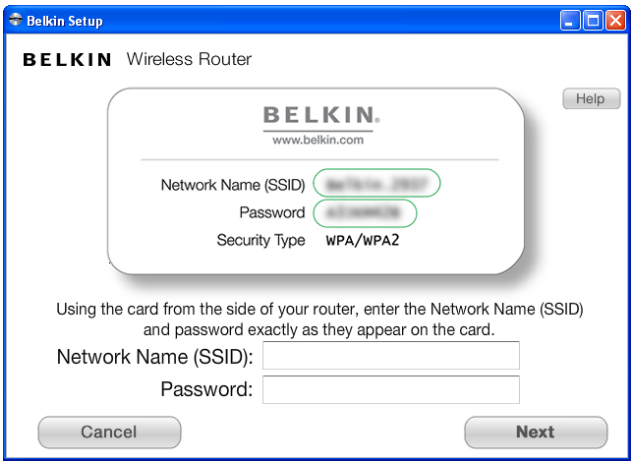
2. Inserire l'alimentatore del router in una presa a muro.

3 Inserire il CD nel computer. Se il CD non si avvia automaticamente, sfogliare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma di installazione "Belkin Setup".

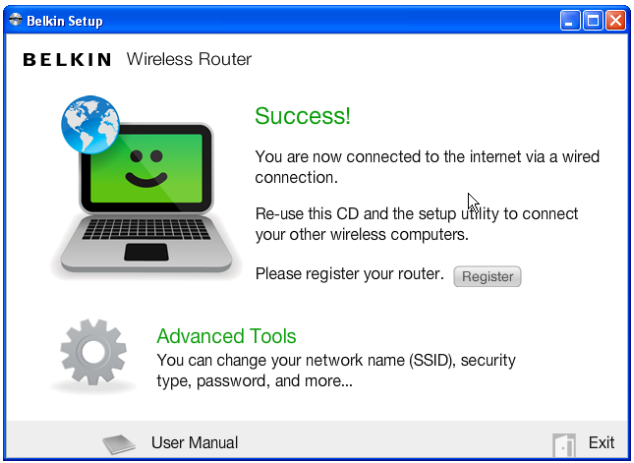
Setup


Wireless Wireless Router Setup
BELKIN Wireless Router
Setup
Set Up
Run this utility when configuring your router for the first time. You can also use it to connect Windows and Mac computers to your wireless network.
Advanced Tools
After you've run the setup, change your network name (SSID), security type, password, and more...
User Manual
Exit

4. Fare clic sull'icona "Setup" (Installazione) nel menu del CD.



5. Al termine di una breve configurazione, il software di installazione richiederà di inserire il nome e la password di rete che si trovano nella scheda informativa di rete fornita insieme al router. Riporre la scheda sotto la base del router per eventuali future consultazioni.


Belkin Setup
BELKIN Wireless Router
Success!
You are now connected to the internet via a wired connection.
Re-use this CD and the setup utility to connect your other wireless computers.
Please register your router.
Register
Advanced Tools
You can change your network name (SSID), security type, password, and more...
User Manual
Exit

6. Durante l'installazione del software aggiuntivo, verrà visualizzata una finestra di avanzamento. Il completamento dell'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Al termine dell'installazione viene visualizzato il messaggio "Operazione riuscita", che indica l'avvenuta connessione a Internet tramite il nuovo router Belkin.

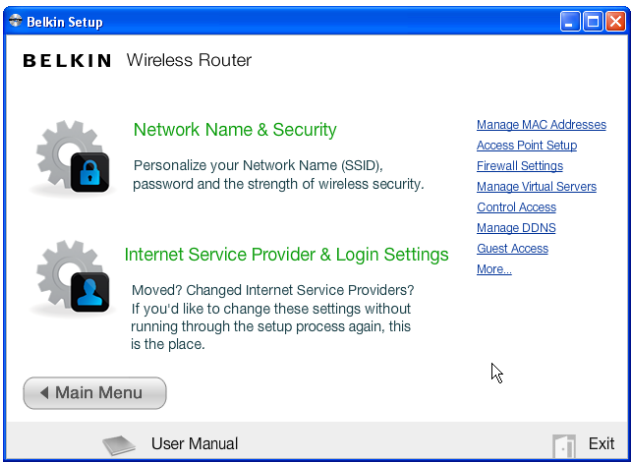
Informazioni aggiuntive richieste durante l'installazione.

Potrebbe essere necessario inserire il nome utente e la password fornita dal provider Internet. Il nome utente e la password possono essere di solito trovati tra i materiali informativi inviati dal provider al momento dell'attivazione del servizio. Se necessario, è possibile contattare il provider Internet per recuperare il nome utente e la password.

Se si dispone di un indirizzo IP statico, sarà necessario inserire ulteriori informazioni (sempre fornite dal provider dei servizi Internet).

Se il computer non è dotato di un adattatore wireless, o se il software di installazione non è in grado di controllarlo, potrebbe essere necessario collegare il computer al router con un cavo di rete.

Strumenti avanzati e Impostazioni

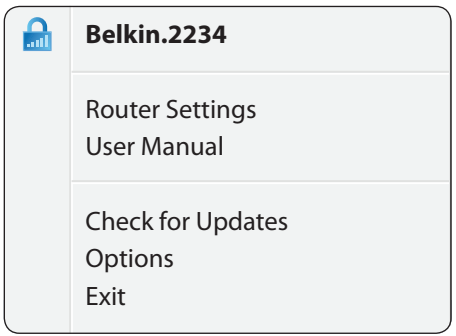

Belkin Setup
BELKIN Wireless Router
Network Name & Security
Personalize your Network Name (SSID), password and the strength of wireless security.
Internet Service Provider & Login Settings
Moved? Changed Internet Service Providers? If you'd like to change these settings without running through the setup process again, this is the place.
Manage MAC Addresses
Access Point Setup
Firewall Settings
Manage Virtual Servers
Control Access
Manage DDNS
Guest Access
More...
Main Menu
User Manual
Exit

Al termine della configurazione iniziale, è possibile modificare alcune impostazioni, quali il nome della rete, il tipo di protezione e la password. Per effettuare questi e altri cambiamenti, fare clic sull'icona "Advanced Tools" (Strumenti avanzati) nel menu del CD di installazione. Selezionare quindi una tra le seguenti opzioni che si desidera modificare:

Nome della rete e Protezione – Consente di personalizzare il nome della rete (SSID), la password e il livello di protezione della rete wireless.

Provider di servizi Internet e Impostazioni di accesso – Avete traslocato o cambiato provider di servizi Internet? Se si desidera modificare queste impostazioni, senza dover ripetere di nuovo il processo di installazione, è possibile farlo qui.

Belkin Router Manager



Il Belkin Router Manager si trova nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac). La sua icona indica lo stato attuale del router e permette di accedere alle impostazioni del router per effettuare eventuali modifiche. Garantisce, inoltre, un accesso veloce al software fornito in dotazione con il router.

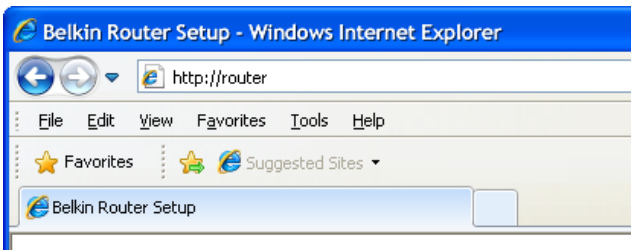
Per accedere alle impostazioni del router, fare clic sull'icona e selezionarle dal menu che compare.

L'icona del Belkin Router Manager visualizza lo stato del router riprendendo lo stesso schema figurativo delle spie luminose poste sul lato anteriore del router.

Verde: si è connessi al router Belkin e quest'ultimo è connesso a Internet.

Arancione: si è connessi al router Belkin, ma quest'ultimo non è connesso a Internet.

Installazione manuale tramite browser



Nel proprio browser, digitare "http://router" (non digitare niente del tipo "www"). Premere il tasto Invio. Se si dovessero riscontrare ulteriori problemi con l'installazione manuale, digitare nel proprio browser "192.168.2.1" (non digitare niente del tipo "http://" o "www"). Premere quindi il tasto Invio.

Aggiunta di computer alla rete

Dispositivi wireless quali computer, stampanti di rete e periferiche di gioco possono essere connessi al router tramite dei semplici passaggi.

Utilizzo del CD

1. Inserire il CD di installazione nel computer. Se il CD non si avvia automaticamente, sfogliare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma di installazione "Belkin Setup".

2. Fare clic sull'icona "Setup" (Installazione) nel menu del CD.

3. Al termine di una breve configurazione, il software di installazione richiederà il nome e la password di rete riportati sulla scheda informativa di rete fornita insieme al router. La scheda dovrebbe trovarsi nello slot apposito, al di sotto della base di appoggio del router.

4. Durante l'installazione del software aggiuntivo, verrà visualizzata una finestra di avanzamento. Il completamento dell'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Al termine dell'installazione viene visualizzato il messaggio "Operazione riuscita", che indica l'avvenuta connessione a Internet tramite il nuovo router Belkin.

Nota: Il software di installazione funziona soltanto su sistemi operativi Windows e Mac OS X.

Installazione manuale

Se si sceglie di non utilizzare il CD di installazione per aggiungere ulteriori computer o dispositivi wireless alla rete, è comunque possibile farlo manualmente.

1. Individuare le proprietà di connessione alla rete wireless nel proprio computer o dispositivo di rete.

2. Selezionare il router Belkin dall'elenco delle reti disponibili. È possibile identificare il router Belkin facendo riferimento al nome di rete (SSID) riportato sulla scheda informativa custodita nella base di appoggio del router.

3. Inserire la password di rete (riportata sulla scheda informativa di rete).

Il collegamento del dispositivo wireless alla rete richiede alcuni istanti. Se il collegamento non dovesse riuscire la prima volta, ripetere nuovamente il procedimento. Se dopo vari tentativi, si dovessero avere ancora difficoltà nel collegarsi alla rete, vedere la sezione "Risoluzione dei problemi" di questo manuale, per informazioni dettagliate sulla modalità di connessione alla rete.

Nota: In alcuni casi, potrebbe essere richiesto di selezionare il tipo di protezione. L'informazione è riportata per praticità nella scheda informativa di rete.

Utilizzo del pulsante WPS

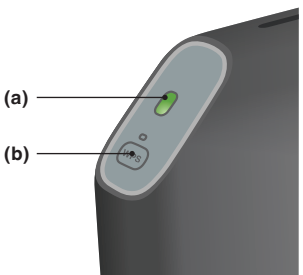
1. Avviare la connessione con pulsante WPS (WPS BPC) dal computer o qualsiasi altro dispositivo Wi-Fi, che si desidera connettere in modalità wireless al router. Solitamente è disponibile un pulsante apposito nel software incluso con il dispositivo, oppure un pulsante materiale (WPS o PBC) sul dispositivo stesso.

2. Premere entro due minuti il pulsante WPS situato sul router.

Durante il rilevamento del dispositivo Wi-Fi, la spia luminosa del pulsante WPS lampeggerà emettendo una luce verde. Una volta stabilita la connessione, la spia diventa verde fisso e poi si spegne. Se la connessione non viene stabilita, la spia lampeggerà emettendo una luce arancione. Per connettersi sarà quindi necessario ripetere il procedimento sopraindicato.

È possibile ripetere questo procedimento per ciascun dispositivo dotato di WPS che si desidera aggiungere alla rete.

Pannello anteriore



A) Spia di stato del router

Lo stato del router è indicato dalla spia luminosa posta sul lato anteriore.

Spento: Il router non è collegato ad una fonte di alimentazione.

Verde lampeggiante: Il router si sta avviando.

Verde fisso: Il router è connesso a Internet.

Arancione lampeggiante: Il router non rileva il modem. Il modem potrebbe essere spento, non connesso al router, o non rispondente.

B) Pulsante e spia luminosa per la configurazione protetta Wi-Fi (WPS)

Il pulsante WPS, sul lato anteriore del router, può essere utilizzato per stabilire una connessione sicura tra il router e altri dispositivi Wi-Fi dotati di WPS (es. computer). Per utilizzare la funzione WPS sul router, vedere la sezione "Operazioni preliminari > Aggiunta di computer alla rete > Utilizzo del pulsante WPS".

La piccola spia luminosa, situata accanto al pulsante WPS, mostra ciò che accade quando si utilizza la funzione WPS, per stabilire una connessione.

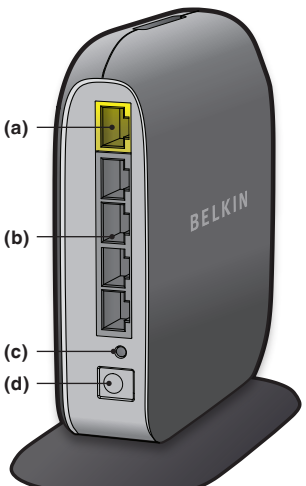
Spento: Inattivo

Verde lampeggiante: Il router è in fase di ascolto per rilevare un computer o un altro dispositivo con funzione WPS abilitata.

Verde fisso: Il router ha effettuato una connessione sicura con il computer o un altro dispositivo.

Arancione: Nessuna connessione effettuata.

Pannello posteriore



A) Connessione modem (WAN)

Collegare il modem a questa porta utilizzando un cavo Ethernet.

B) Connessioni cablate (LAN)

Collegare i computer e altri dispositivi di rete cablati a queste porte utilizzando dei cavi Ethernet.

C) Pulsante di reset

Questo pulsante serve a riavviare il router in caso non dovesse funzionare in modo corretto. L'operazione di reset del router preserverà le impostazioni scelte. Questo pulsante può essere utilizzato anche per ripristinare le impostazioni predefinite. Per maggiori informazioni, vedere la sezione Risoluzione dei problemi.

D) Connessione alimentazione

Collegare l'alimentatore fornito in dotazione a questo jack.

Caratteristiche tecniche

Punto di accesso wireless 802.11n integrato

La tecnologia N150 ottimizza le capacità wireless del router, consentendo alla propria rete di raggiungere velocità di trasferimento dati fino a 150 Mbps.

Condivisione dell'indirizzo IP NAT

Al fine di risparmiare il costo di eventuali indirizzi IP supplementari per tutti i computer della casa, il router Belkin implementa la tecnica di traduzione degli indirizzi di rete (NAT), che permette di condividere un unico indirizzo IP su tutta la rete.

Firewall SPI

Il router è dotato di un sistema firewall ad ampio spettro che protegge la rete dai comuni attacchi di hacker e virus.

Compatibilità UPnP (Universal Plug-and-Play)

La tecnologia UPnP (Universal Plug-and-Play) del router è in grado di offrire un funzionamento continuo delle opzioni di trasmissione di messaggi vocali e video, giochi e altre applicazioni che supportano l'UPnP.

Interfaccia utente avanzata basata sul web

È possibile apportare facilmente delle modifiche alle impostazioni avanzate del router tramite il browser web. Le modifiche possono essere effettuate da qualsiasi computer all'interno della rete.

Utilità di monitoraggio del router Belkin

L'utilità di monitoraggio del router Belkin è un'applicazione che permette di controllare lo stato del router e modificare le impostazioni di rete.

Switch 10/100 integrato a 4 porte

Il router dispone di uno switch di rete integrato a 4 porte, per consentire ai computer cablati della rete di condividere: stampanti, dati, file MP3, foto digitali e altro ancora.

Requisiti di sistema

Router

Connessione a Internet a banda larga, mediante modem via cavo o DSL provvisto di collegamento RJ45 (Ethernet)

Almeno un computer con un adattatore di interfaccia di rete installato

Protocollo di rete TCP/IP installato su ogni computer

Cavo di rete RJ45 Ethernet

Browser Internet

Software di installazione

Un computer dotato di Windows®XP SP2 e successive, Windows Vista® a 32 e 64 bit, o Windows 7 a 32 e 64 bit; o Mac OS® X, 10.5 e 10.6

Minimo: processore da 1 GHz e 256 MB di RAM

600 MB di spazio libero sul disco per l'installazione

Risoluzione dei problemi

Il CD di installazione non si avvia automaticamente.

Se il programma di installazione Belkin (Setup) non si avvia dopo aver inserito il CD-ROM, il computer potrebbe non essere configurato per avviare i CD automaticamente.

Se la schermata del programma di installazione Belkin non compare entro 15 secondi, sfogliare il driver del CD-ROM e fare clic sull'icona "Belkin Setup". In alternativa, è possibile visitare il sito http://router/ ed effettuare l'installazione manualmente. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione manuale tramite browser" di questo manuale.

Il programma di installazione Belkin non ha rilevato il router.

Se il programma di installazione Belkin non è in grado di comunicare con il router nel corso del processo di installazione, verificare quanto segue:

1. Assicurarsi che l'hardware wireless del computer sia acceso, se disponibile.
2. Utilizzando un cavo Ethernet, provare a connettere il computer a una delle quattro porte "cablate" del router.
3. Assicurarsi che il router sia acceso. La spia sul pannello anteriore dovrebbe essere accesa.
4. Scollegare l'alimentatore del router per 10 secondi, quindi ricollegarlo.
5. Potrebbe esserci una protezione firewall sul computer che impedisce una connessione in uscita. È possibile scegliere di disattivare temporaneamente questo software prima di effettuare l'installazione.

Se il programma di installazione Belkin non trova ancora il router, è possibile effettuare l'installazione manuale. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Configurazione manuale delle impostazioni di rete" di questo manuale.

Il programma di installazione Belkin non è in grado di collegare il router a Internet.

Se il programma di installazione Belkin non è in grado di collegare il router a Internet, verificare quanto segue:

1. Applicare i suggerimenti forniti dal programma di installazione Belkin.

2. Se il proprio ISP richiede un nome utente e una password, accertarsi di aver digitato correttamente queste informazioni. Alcuni nomi utenti richiedono la presenza del nome del dominio del provider alla fine del nome. Ad esempio: "mionome@mioisp.com". Potrebbe essere necessario digitare la parte "@mioisp.com" del nome utente insieme al nome utente stesso.

3. Se si continua a non avere un collegamento a Internet, fare riferimento alla sezione "Configurazione manuale delle impostazioni di rete", per un metodo di configurazione alternativo.

Il programma di installazione Belkin ha terminato l'installazione, ma non riesco a navigare sul web. La spia luminosa sul lato anteriore del router lampeggia ed è di colore arancione.

1. Accertarsi che il router sia connesso al modem con un cavo Ethernet, attraverso la porta WAN (modem) del router.

2. Scollegare l'alimentatore del modem e assicurarsi che quest'ultimo sia spento. Ricollegare quindi l'alimentatore alla presa e al modem.

3. Staccare l'alimentatore del router dalla presa di corrente per 10 secondi, quindi ricollegarlo nuovamente. In questo modo, il router cercherà di ristabilire la comunicazione con il modem.

Il programma di installazione Belkin ha terminato l'installazione, ma non riesco a navigare sul web. La spia luminosa sul lato anteriore del router è fissa e di colore arancione.

1. Applicare i suggerimenti forniti dal programma di installazione Belkin.

2. Se il proprio ISP richiede un nome utente e una password, accertarsi di aver digitato correttamente queste informazioni. Alcuni nomi utenti richiedono la presenza del nome del dominio del provider alla fine del nome. Ad esempio: "mionome@mioisp.com". Potrebbe essere necessario digitare la parte "@mioisp.com" del nome utente insieme al nome utente stesso.

3. Se si dispone di una connessione statica, l'ISP avrà fornito un indirizzo IP, una maschera di sottorete e un indirizzo gateway. Riavviare il programma di installazione Belkin e inserire le suddette informazioni nel caso vi sia una connessione statica.

4. Potrebbe essere necessario configurare il router in modo da rispettare i requisiti dell'ISP. Per eseguire la ricerca nella base di conoscenza per questioni specifiche inerenti gli ISP, andare su: http://www.belkin.com/support e digitare "ISP".

5. Se si continua a non avere un collegamento a Internet, fare riferimento alla sezione "Configurazione manuale delle impostazioni di rete", per un metodo di configurazione alternativo.

Non riesco a collegarmi a Internet in modalità wireless.

Se la spia luminosa sul lato anteriore del router è verde fisso, significa che il router è connesso a Internet. Si potrebbe non essere collegati alla rete wireless del router. Per le istruzioni in merito, fare riferimento alla sezione "Aggiunta di computer alla rete" di questo manuale.

Non riesco a collegarmi ad Internet in modalità wireless e il nome della mia rete non è presente nell'elenco delle reti disponibili.

1. Accertarsi che il router sia acceso e che la spia luminosa sul pannello anteriore sia verde fisso.

2. Se si è troppo lontani dal router, potrebbe essere necessario riavvicinarsi per rientrare nell'area di copertura.

3. Utilizzando un computer collegato al router tramite un cavo di rete, visitare la pagina http://router/ e assicurarsi che la funzione "Broadcast SSID" (Trasmettere SSID) sia abilitata. Questa impostazione può essere trovata nella pagina "Channel and SSID" (Canale e SSID).

Le prestazioni della rete wireless sono lente e inconsistenti. Il segnale è debole o si incontrano difficoltà nel mantenere una connessione VPN.

La tecnologia wireless è basata sulla tecnologia radio. Ciò significa che la connettività e le prestazioni di trasmissione tra i dispositivi diminuiscono con l'aumentare della distanza tra i dispositivi. Altri fattori che possono causare un indebolimento del segnale (il metallo è generalmente l'indiziato numero uno) sono gli ostacoli quali muri e apparecchiature in metallo. Inoltre, aumentando ulteriormente la distanza dal router, la velocità della connessione diminuisce.

Per determinare se i problemi wireless siano dovuti a fattori di copertura, provare a posizionare il computer entro un raggio di 3 metri dal router.

Variazione del canale wireless—A seconda del traffico wireless locale e delle interferenze, cambiare il canale wireless della rete può migliorarne le prestazioni e l'affidabilità. Consultare la sezione intitolata "Modifica del canale wireless", per le istruzioni su come scegliere altri canali.

Limitazione della trasmissione dati wireless—limitare la trasmissione dati wireless può aiutare a migliorare la copertura wireless e la stabilità della connessione. La maggior parte delle schede di rete offre la possibilità di limitare la trasmissione dati. Per cambiare questa proprietà in Windows, andare sul pannello di controllo di Windows, aprire "Connessioni di rete" e fare doppio clic sulla connessione della propria scheda wireless. Dalla casella di dialogo "Proprietà", fare clic su "Configura" dalla scheda "Generale", selezionare la scheda "Avanzate" e selezionare le caratteristiche di trasmissione.

Le velocità di trasmissione delle schede di rete dei client wireless sono generalmente preimpostate, tuttavia si possono verificare periodiche disconnessioni quando il segnale wireless è troppo basso. Solitamente, le velocità di trasmissione più lente sono le più stabili. Provare varie velocità fino a trovare la migliore per la propria rete. Notare che tutte le trasmissioni di rete disponibili dovrebbero essere accettabili per la navigazione in Internet Per maggiori dettagli consultare il manuale della scheda wireless.

Dopo aver installato il nuovo router, alcuni dei client della rete (computer, console di gioco ecc) non riescono a connettersi.

Il nuovo router è stato fornito con un nome di rete e una password predefiniti (sono stampati su una scheda allegata). Tutti i client devono utilizzare il nome di rete e la password forniti per collegarsi al router in modalità wireless. Sarà necessario aprire le impostazioni di rete del client, selezionare il nome della rete indicato sulla scheda dall'elenco delle reti disponibili, e digitare la password quando verrà richiesto di collegarsi alla rete wireless.

Il router supporta lo standard di protezione WPA (Wireless Protected Access)?

Il router è fornito con la protezione WPA/WPA2 attivata. Windows XP e altri vecchi hardware di rete potrebbero richiedere un aggiornamento software per supportare la protezione WPA/WPA2.

Ho difficoltà nell'impostare la protezione WPA sul mio router.

1. Effettuare la connessione al router dalla pagina web http://router/ tramite il browser web. Per effettuare la connessione, fare clic sul pulsante "Login" (Connessione) in alto a destra dello schermo. Viene richiesto di inserire una password. Se non fosse mai stata impostata alcuna password, lasciare il campo "Password" in bianco e fare clic su "Submit" (Inoltrare).

2. Fare clic su "Wireless" nel menu a sinistra. Fare quindi clic su "Protezione" (in basso).

3. Selezionare l'opzione "WPA/WPA2".

4. Inserire una password. La password può essere composta da 8 a 63 caratteri, inclusi spazi e segni d'interpunzione, o da un numero esadecimale di 64 cifre (utilizzando solo i numeri da 0 a 9 e le lettere dalla A alla F).

5. Fare clic su “Apply Changes” (Applicare modifiche) per terminare. La connessione wireless è ora crittografata. Ogni computer che utilizza la rete wireless dovrà utilizzare la nuova chiave.

Nota: Se si stesse eseguendo la configurazione del router su una connessione wireless, sarà necessario riconnettersi al router dopo aver modificato qualsiasi impostazione di protezione.

Nota: Alcuni vecchi hardware di rete supportano solo la crittografia WEP. Se i computer vecchi non si connettono alla rete, provare ad utilizzare la crittografia WEP a 128 o 64 bit, o ricercare aggiornamenti software nei siti dei rispettivi produttori.

Ho difficoltà ad impostare la protezione WEP (Wired Equivalent Privacy) sul router.

1. Effettuare la connessione al router. Visitare la pagina http://router/ utilizzando il browser web. Per effettuare la connessione, fare clic sul pulsante "Login" (Connessione) in alto a destra dello schermo. Viene richiesto di inserire una password. Se non fosse mai stata impostata alcuna password, lasciare il campo "Password" in bianco e fare clic su "Submit" (Inoltrare).

2. Fare clic su "Wireless" nel menu a sinistra. Fare quindi clic su "Protezione" (in basso).

3. Selezionare l'opzione "WEP a 128 bit".

4. È possibile inserire manualmente la propria chiave WEP, o crearne una utilizzando una frase di accesso. Digitare una frase nel campo "Passphrase" (frase di accesso), e fare clic sul pulsante "Generate" (Generare). Una chiave WEP è composta da 26 cifre esadecimali (da 0 a 9, dalla A alla F).. Ad esempio, C3 03 0F AF 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 EE 74 è una chiave WEP a 128 bit corretta.

5. Fare clic su “Apply Changes” (Applicare modifiche) per terminare. L'attività wireless è ora crittografata. Ogni computer che utilizza la rete wireless dovrà utilizzare la nuova chiave.

Nota: Se si stesse eseguendo la configurazione del router su una connessione wireless, sarà necessario riconnettersi al router dopo aver modificato qualsiasi impostazione di protezione.

Nota: Alcuni vecchi hardware di rete supportano solo la crittografia WEP a 64 bit. Se i computer vecchi non si connettono alla rete, provare ad utilizzare la crittografia WEP a 64 bit.

Assistenza tecnica

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web, www.belkin.it, nell'area Centro assistenza.

Per contattare telefonicamente il servizio di assistenza tecnica, chiamare uno dei seguenti numeri*.

*Si applicano le tariffe locali.

PAESE	NUMERO	INDIRIZZO INTERNET
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/networking/
BELGIO	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/ www.belkin.com/fr/networking/
REPUBBLICA CECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANIMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDIA	0972519123	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
GERMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
UNGHERIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUSSEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
PAESI BASSI	0900 - 040 07 90 € 0,10 al minuto	www.belkin.com/nl/networking/
NORVEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTOGALLO	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SUDAFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPAGNA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SVEZIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SVIZZERA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/networking/ www.belkin.com/fr/networking/
REGNO UNITO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ALTRI PAESI	+44 - 1933 35 20 00	

Garanzia limitata di 2 anni sul prodotto Belkin International, Inc.

Oggetto della garanzia.

Belkin International, Inc. (“Belkin”) garantisce all'acquirente di questo prodotto Belkin che tale prodotto è esente da difetti di progettazione, montaggio, materiale e lavorazione.

Periodo di copertura della garanzia.

Belkin garantisce il prodotto Belkin per due anni.

Risoluzione di eventuali problemi.

Garanzia sul prodotto.

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a propria discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto). Belkin si riserva il diritto di cessare la fabbricazione dei prodotti senza preavviso, declina inoltre ogni garanzia di riparazione o di sostituzione di tali prodotti. Nel caso in cui non fosse possibile riparare o sostituire il prodotto (ad esempio, perché la produzione è stata interrotta), Belkin offrirà un rimborso o un buono per l'acquisto di un altro prodotto, da effettuarsi dal sito Belkin.com, pari al prezzo di acquisto del prodotto, così come riportato sulla fattura originale, meno una cifra variabile in base all'uso del prodotto.

Condizioni non coperte dalla garanzia.

Tutte le garanzie sopra elencate saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso in cui la Belkin dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali, tra cui allagamenti, fulmini, terremoti, guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

Come usufruire del servizio di garanzia.
Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin (vedi dettagli a pagina 24) entro 15 giorni dall'evento. Vi sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:
   a. Il codice del prodotto Belkin.
   b. La data di acquisto del prodotto.
   c. La data di acquisto del prodotto.
   d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin sono a carico dell'acquirente. Se Belkin dovesse ritenere, a propria discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non sia conveniente, Belkin potrà decidere, a propria discrezione, di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione presso una struttura diversa dalla propria. L'acquirente si farà carico di eventuali spese di spedizione, causate dal rinvio e dalla ricezione dell'apparecchio dopo l'ispezione. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin si riserva il diritto di essere surrogata da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

Cosa stabilisce la legge riguardo alla garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA DI BELKIN. LA PRESENTE GARANZIA È L'UNICA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DELLA BELKIN. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DI COMMERCIABILITÀ E DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI CHE VADA OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA SCRITTA.

Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione sopraindicati potrebbero non essere applicabili.

IN NESSUN CASO BELKIN POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DI OGNI PRODOTTO BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali o altri danni, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Noi sottoscritti, Belkin International, Inc, con sede al 501 West Walnut Street, Compton, California 90220, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il dispositivo F7D1301 v1 è conforme all'art. 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Attenzione: Esposizione alle radiazioni di radiofrequenza.

Il dispositivo dovrà essere utilizzato in modo da ridurre al minimo i potenziali rischi di contatto umano nel corso del suo funzionamento

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla Federal Communications Commission per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato mantenendosi a una distanza minima di 20 cm dal trasmettitore.

Notifica della Commissione Federale per le Comunicazioni

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di offrire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un'installazione domestica.

Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione non possano verificarsi interferenze. Se questo dispositivo causasse interferenze dannose per la ricezione delle trasmissioni radiotelevisive, determinabili spegnendo o riaccendendo l'apparecchio stesso, si suggerisce all'utente di cercare di rimediare all'interferenza ricorrendo ad uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una presa di un circuito diversa da quella cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato per l'assistenza.
- Avvertenza della FCC: Eventuali variazioni o modifiche di questo apparecchio non espressamente approvate dalla parte responsabile della normativa possono annullare qualsiasi diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Questo dispositivo e le rispettive antenne non devono essere collocati o messi in funzione in presenza di altre antenne o trasmettitori.

Canada-Industry Canada (IC)

L'apparecchio radio wireless di questo dispositivo è conforme alle indicazioni RSS 139 & RSS 210 Industry Canada. Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme allo standard canadese ICES-003.

Le due condizioni fondamentali per il funzionamento sono le seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

I prodotti radio dell'Unione Europea con marchio CE e sigla di avvertenza CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1999/5/EC) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee (tra parentesi sono indicati i rispettivi standard internazionali).

- EN 60950-1:2006 (IEC60950-1) – Sicurezza del prodotto
- EN 300 328 - Esigenze tecniche per i dispositivi radio
- ETS 301,489 – Compatibilità elettromagnetica per apparecchiature radio.

Informazioni

I prodotti con il marchio CE sono conformi alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CE) e alla Direttiva per la Bassa Tensione (2006/95/CE) emesse dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità con i seguenti standard europei per le famiglie di prodotti:

- EN 55022 (CISPR 22) – Interferenze elettromagnetiche
- EN 55024-1 – Immunità elettromagnetica
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) – Armoniche della linea di alimentazione
- EN 61000-3-3 (IEC610000) – Sfarfallio della linea di alimentazione
- EN 60950-1 (IEC60950-1) – Sicurezza del prodotto

I prodotti che contengono il radio trasmettitore sono contrassegnati con il numero dell'Organismo notificato (CE0560) o il marchio CE con sigla di avvertenza, se lo standard utilizzato per la conformità non è armonizzato all'interno della Comunità Europea.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

cs Česky [Czech]	*[Belkin Ltd]* tímto prohlašuje, že tento [*F7D1301]* je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
da Dansk [Danish]	Undertegnede *[Belkin Ltd]* erklærer herved, at følgende udstyr *[F7D1301]* overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
de Deutsch [German]	Hiermit erklärt *[Belkin Ltd]*, dass sich das Gerät *[F7D1301]* in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
et Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab *[Belkin Ltd]* seadme *[F7D1301]* vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
en English	Hereby, *[Belkin Ltd]*, declares that this product *[F7D1301]* is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
es Español [Spanish]	Por medio de la presente *[Belkin Ltd]* declara que el *[F7D1301]* cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
el Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ *[Belkin Ltd]* ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ *[F7D1301]* ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
fr Français [French]	Par la présente *[Belkin Ltd]* déclare que l'appareil *[F7D1301]* est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
it Italiano [Italian]	Con la presente *[Belkin Ltd]* dichiara che questo *[F7D1301]* è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo *[Belkin Ltd Belkin Ltd]* deklarē, ka *[F7D1301] / iekārtas tips]* atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo *[Belkin Ltd]* deklaruoja, kad šis *[F7D1301]* atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
nl Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart *[Belkin Ltd]* dat het toestel *[F7D1301]* in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
mt Malti [Maltese]	Hawnhekk, *[Belkin Ltd]*, jiddikjara li dan *[F7D1301]* jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
hu Magyar [Hungarian]	Alulírott, *[Belkin Ltd]* nyilatkozom, hogy a *[F7D1301]* megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
pl Polski [Polish]	Niniejszym *[Belkin Ltd]* oświadcza, że *[F7D1301]* jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
pt Português [Portuguese]	*[Belkin Ltd]* declara que este *[F7D1301]* está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
sl Slovensko [Slovenian]	*[I Belkin Ltd]* izjavlja, da je ta *[F7D1301]* v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
sk Slovensky [Slovak]	*[Belkin Ltd]* týmto vyhlasuje, že *[F7D1301]* spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
fi Suomi [Finnish]	*[Belkin Ltd]* vakuuttaa täten että *[F7D1301]* tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
sv Svenska [Swedish]	Härmed intygar *Belkin Ltd]* att denna *[F7D1301]* står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir *[Belkin Ltd]* yfir því að *[F7D1301]* er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
no Norsk [Norwegian]	*[Belkin Ltd]* erklærer herved at utstyret *[F7D1301]* er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

http://www.belkin.com/doc/

Per informazioni sullo smaltimento del prodotto consultare il sito
http://environmental.belkin.com

CE

PER L'USO IN AT BE CY CZ DK EE FI FR DE GR HU IE IT LV LT LU MT NL PL PT SK SI ES SE GB IS LI NO CH BG RO TR **FUNZIONA SUI CANALI 1-13**

Uso soggetto a limitazioni in alcuni Paesi..... Apparecchiatura di classe 2

belkin.com

© 2010 Belkin International, Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori indicati. Windows e Windows Vista sono marchi commerciali o marchi registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

8820nt00370_F7D1301_v1

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Regno Unito

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
Francia

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Monaco di Baviera
Germania

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spagna

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
20123 Milano
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Paesi Bassi